



## **QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**

**MAGISTRAT DR.  
JOSEPH A. APAP BOLOGNA**

Seduta tat-22 ta' Ottubru, 2007

Avviz Numru. 164/2003

**Joseph u Evelyn konjugi Buhagiar**

**Vs**

**Anthony u Joan konjugi Bonnici**

II-Qorti:

Rat l'avviz in esami li bih l-atturi talbu sabiex il-konvenuti jghidu l-ghaliex ma għandhomx jigu kkundannati sabiex (1) fi zmien qasir u perentorju tizgħibbar mill-hanut numru wieħed u ghoxrin (21) għajnejha numru dsatax (19), Luqa Road, Paola, liema fond, proprjeta` tal-atturi, il-konvenuti qed jokkupaw abusivament u mingħajr ebda titolu validu fil-ligi, prevja d-dikjarazzjoni li l-lokazzjoni tal-istess fond giet terminata fil-31 ta` Dicembru, 2002; u (2) il-konvenuti jħall-su in solidum lill-atturi s-somma ta` erba` mijja, hamsa u erbghin liri Maltin u tmienja u disghin centezmu (Lm4456.98) rappresentanti inkwantu għal tlett mijja, erba`

## Kopja Informali ta' Sentenza

u hamsin lira u ghoxrin centezmu (Lm354.20) dovuti bhala kumpens ghall-okkupazzjoni tal-istess fond mill-ewwel (1) ta` Jannar, 2003 sat-tmintax (18) ta` Marzu, 2003; u inkwantu ghal wiehed u disghin liri Maltin u tmienja u sebghin centezmu (Lm91.78c) rappresentanti hlas dovut mill-konvenuti ghal konsum u servizz tad-dawl u ilma fl-istess fond sal-24 ta` Settembru, 2002.

Bl-ispejjez inkluzi dawk tal-ittri interpellatorji datati 13 ta` Jannar, 2003 u 27 ta` Jannar, 2003 u bl-imghax legali fuq is-somma fuq imsemmija mill-prezentata ta` dan I-avviz sal-pagament effettiv.

Il-konvenuti huma ngunti ghas-subizzjoni.

B`rizerva ghal kull ammont ulterjuri dovut sija bhala kumpens ghall-okkupazzjoni; sija ghal konsum u servizz ulterjuri ta` dawl u ilma; u sija ghal kwalsiasi azzjoni għad-danni kompetenti lill-atturi kontra I-konvenuti.

Għall-fini ta` kompetenza jigi dikjarat li I-valur lokatizju tal-fond in kwistjoni ma jeccedix I-elf u seba` mitt lira (Lm1,700) fis-sena.

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-konvenuti (fol. 7 ta` I-istess atti) u li biha eccepew bir-rispett:-

1. Illi, fl-ewwel lok, din il-Qorti mhix kompetenti biex tisma` u tiddeċiedi dwar it-talba ta` I-atturi ghall-izgħumbrament ta` I-eccipjenti, billi hu kompetenti I-Bord li Jirregola I-Kera.
2. Illi, fit-tieni lok u bla pregudizzju ghall-premess, u billi I-kirja nvoluta hi regolata bid-dispozizzjonijiet tal-Kap. 69, ma seħħet I-ebda terminazzjoni valida skond il-ligi ta` I-istess kirja.
3. Illi, fit-tielet lok ukoll bla pregudizzju ghall-premess, I-eccipjenti Joan Bonnici ma pprestatx il-kunsens tagħha ghall-att illi permezz tieghu I-atturi jippretendu li giet terminata I-kirja.

4. Illi, fir-raba` lok u wkoll bla pregudizzju ghall-premess, il-hlas pretiz mill-atturi bhala kumpens ghall-okkupazzjoni tal-fond jeccedi l-kera pagabbli a tenur tal-Kap. 69.

5. B`riserva ta` eccezzjonijiet ulterjuri li jkunu ammissibbli skond il-ligi.

Rat l-atti kollha tal-kawza specjalment is-sentenza preliminari moghtija fis-6 ta` Gunju, 2005 (fol. 34 et seq ibid) u li permezz tagħha l-istess Qorti kienet caħdet l-ewwel (1), it-tieni (2) u r-raba` (4) eccezzjonijiet waqt li ordnat illi s-smiegh ta` dan il-kaz jitkompla fil-mertu wara li tigi kunsiderata it-tielet (3) eccezzjoni.

Illi din tal-ahhar tghid "... l-eccipjenti Joan Bonnici ma prestatx l-kunsens tagħha ghall-att illi permezz tieghu l-atturi ppretendu li giet terminata l-kirja.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Semghet it-trattazzjoni.

### Ikkunsidrat

Illi, in rigward it-tielet eccezzjoni in esami gew prodotti s-segwenti provi oltre dawk f`forma ta` dokumenti prodotti mill-atturi u li diga` saret referenza għalihom fis-sentenza preliminari:-

a) L-attur (fol. 42 et seq u fol. 46 ibid) xehed illi l-original ta` l-ittra a fol. 23 ibid u mmarkata Dok JB2 kienet giet konsenjata lilu mill-konvenut u dan wara li, verbalment, l-istess konvenut kien diga` infurmah li "... l-hanut ma kienx iridu aktar". Skond l-istess ittra, bid-data tat-30 ta` Settembru, 2002, il-konvenut kien informa lill-attur illi wara Dicembru, 2002 hu kien ser jagħti lura lill-istess attur, ic-cavetta tal-post mikri lilu bhala hanut. Inoltre, ma` l-istess ittra, kien hemm, inkluz il-kera "... for the coming three months October, November, Dicember, 2002". Hu kompli jghid illi fl-ahhar perjodu ta` din il-kirja, il-konvenut kien, ghall-habta ta` Dicembru, 2002, ressaqlu "... xi nies ghall-post u kienet saret laqgha għal dan l-iskop, fil-hanut

in kwistjoni presenti l-partijiet kollha involuti. Fil-fatt jidher li l-istess post kien ser jinkera lil terza persuna. Pero` jidher ukoll illi l-persuna nvoluta, certu Grech mill-Kalkara, kien infurmah, wara xi jumejn, illi ma kienx għadu interessat li jikri l-istess post. Dwar dan, permezz ta` telefonata, il-konvenuta kienet allegat u qalet "... imma tellifna n-nies u għalhekk talbet elfejn lira (Lm2,000) minn għandi". L-attur, inoltre, cahad illi l-konvenut kien hallas "... kera doppja", izda effettivament kien hallas ... kera ta` tlett xħur normali ... sal-ahħar ta` Dicembru".

b) Il-konvenut (fol. 47 u fol. 48 ibid) jallega illi kien hallas in-normali plus id-doppju wara li kien avza verbalment lill-attur illi kien ser jwelli l-post in kwistjoni. Dwar dan il-punt, il-konvenut qal illi "... jiena għandi l-ircevuti tal-hlasijiet kollha ta` kera". Pero` jingħad illi dawn l-ircevuti qatt ma gew esebiti f'dawn l-atti (ara wkoll fol. 49 ibid). Inoltre dak li xehed il-konvenut bl-ebda mod ma` jikkombac ja` ma` dikjarat minnu stess bil-miktub, fl-ittra li ghaliha diga` saret referenza u li tinsab, in fotokopja, a fol. 23 ta` l-atti.

### Ikkunsidrat

Illi, mill-provi kif esposti, hi l-fehma ta` din il-Qorti, illi l-konvenut kien ittermina din il-kirja permezz ta` l-ittra esebita a fol. 23 ibid u dan b`effett sa Dicembru, 2002 u kien hallas il-kera dovuta sa Dicembru, 2002, a basi tal-ftehim a fol. 14 et seq ibid u tad-dokument mmarkat "Dok. X" u skond kif res applikabbli permezz ta` l-istess ftehim. Dwar l-istess terminazzjoni ma tressqet ebda prova in sostenn tal-eccezzjoni enumerata bin-numru tlieta (3). Fil-fatt hemm indikazzjoni cara fix-xhieda ta` l-istess attur illi din it-terminazzjoni kienet saret tacitamente bil-kunsens ukoll tal-konvenuti. Hawnhekk qed ssir referenza għal meta l-istess attur xehed dwar l-inkontru li kien sar, prezenti wkoll, l-istess konvenuti. Dan qed jingħad peress li skond l-artikolu 1322 (3) (g) tal-Kodici Civili li jghid illi "akkwist ... ta` xi jekk ta` uzu jew tgawdija ta` xi proprjeta` mobbli jew immobbli li l-prezz tieghu ma jithallasx mal-konsenja jew qabel u ritenut bhala att ta` amministrazzjoni straordinarja. Minn dan wieħed għandu jikkonkludi illi t-terminazzjoni ta` tali jedd hu wkoll att ta` amministrazzjoni

straordinarja bil-kunsens taz-zewg konjugi mehtieg. F`dan il-kaz, l-atturi, fil-fehma tal-Qorti, ippruvaw kif diga` nghad, illi l-konvenuti, tacitament izda b`mod car u evidenti, tat il-kunsens tagħha għal din it-terminazzjoni bla-agir tagħha stess kif hawn fuq premess u billi, kif jghidu tajjeb l-atturi stess fin-nota tal-osservazzjonijiet tagħhom illi ma ntavolat ebda azzjoni “ad hoc” a bazi tal-artikolu 1326 (1) ibid.

### Ikkunsidrat

Illi, dan premess, jidher li għandha tigi michuda wkoll, l-eccezzjoni in esami u għalhekk, il-lokazzjoni in esami għadha tigi dikjarata b`effett mill-31 ta` Dicembru, 2002.

Illi in rigward it-talbiet l-ohra kif rizultanti mill-istess avviz in esami , hu minnu illi ma ingiebet ebda prova in sostenn tagħhom da parti ta` l-atturi. Pero`, hu minnu wkoll, illi l-konvenuti ma kkontestawx l-istess talbiet kif jidher mill-eccezzjonijiet sottomessi minnhom u għalhekk għandhom jigu akkolti skond kif magħmula fl-istess avviz.

Għal dawn il-motivi, l-Qorti tilqa` t-talbiet attrici u (1) tiddikjara li l-lokazzjoni tal-fond in kwistjoni giet terminata fil-31 ta` Dicembru, 2002 (2) tikkundanna lill-konvenut sabiex jizgombraw mill-istess fond ossija hanut sitwat f`wieħed u ghoxrin (21) għajnejn (19) Luqa Road, Paola u dan sat-22 ta` Novembru, 2007 (3) tikkundanna lill-istess konvenuti sabiex jħallsu “in solidum” s-somma globali ta` Lm445.98, bl-imghax legali mit-18 ta` Marzu, 2003 sad-data tal-pagament effettiv u bl-ispejjeż inkluzi dawk ta` l-ittri interpellatorji tat-13 ta` Jannar, 2003 u tas-27 ta` Jannar, 2003.

**< Sentenza In Parte >**

-----TMIEM-----